

## **PROVINCIA DI TRENTO**

### VERBALE DI DELIBERAZIONE

## della

## **GIUNTA COMUNALE**

n. 54 Reg. deliberazioni

OGGETTO: controllo della qualità dell'acqua erogata dall'acquedotto comunale di Pieve Tesino a servizio della malga Sorgazza. Affidamento incarico biennale per l'esecuzione dei controlli alla ditta Dolomiti Energia s.p.a. con sede in Trento.

Codice CIG X90136CCA2

Il giorno ventuno del mese di aprile 2015 ad ore 18.45 nella sala delle riunioni, presso il Municipio di Pieve Tesino, previa regolare convocazione, si è riunita la Giunta comunale.

Sono presenti i Signori:

- 1. Livio Mario Gecele
- 2. Bruno Nervo
- Stefania Buffa 3.
- 4. Eric Prati
- **Tullio Gecele** 5.

Sono assenti i Signori: //

Assiste il Segretario Comunale Signor dott. Stefano Menguzzo.

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, il Signor Livio Mario Gecele, in qualità di Sindaco, assume la Presidenza e dichiara aperta la seduta, per la trattazione dell'argomento in oggetto.

Oggetto:

controllo della qualità dell'acqua erogata dall'acquedotto comunale di Pieve Tesino a servizio della malga Sorgazza. Affidamento incarico biennale per l'esecuzione dei controlli alla ditta Dolomiti Energia s.p.a. con sede in Trento.

Codice CIG X90136CCA2

### la Giunta comunale

Premesso che:

l'art. 7 del D.Lgs. 31/2001 recante norme di attuazione della direttiva 98/83/CE relativa alla qualità delle acque destinate al consumo umano stabilisce la necessità, da parte de gestore di acquedotti, di effettuare, con frequenza eventualmente concordata con l'azienda sanitaria, verifiche della qualità dell'acqua erogata;

lo stesso D. Lgs. rileva la possibilità dell'effettuazione dei controlli necessari da parte dei gestori attraverso l'ausilio di laboratori esterni qualificati;

da anni la Società Trentino Servizi S.p.A., ora Dolomiti Energia S.p.A. effettua periodicamente le analisi chimico batteriologiche su campioni di acque potabili della rete idrica intercomunale di Pieve e Cinte Tesino e degli acquedotti a servizio della malga Sorgazza;

considerato che l'incarico biennale con la ditta incaricata dei controlli della qualità dell'acqua è scaduto il 31 dicembre 2014;

rilevato pertanto necessario ed indispensabile procedere all'affidamento dei controlli stessi ad un laboratorio esterno per garanzia della qualità del servizio erogato;

al fine del rispetto della normativa indicata ai punti precedenti, l'ufficio tecnico ha chiesto offerta per il relativo controllo periodico della qualità di tutta l'acqua immessa in rete al laboratorio della Dolomiti Energia s.p.a. con sede in Trento;

esaminata l'offerta assunta al prot. n. 672 del 12 febbraio 2015 fornita dalla Dolomiti Energia s.p.a. con sede in Trento;

Ritenuta l'offerta delle Dolomiti Energia economicamente e tecnicamente vantaggiosa e quindi congrua nell'importo di €/annui 88,90, cui vanno aggiunti gli oneri fiscali;

rilevato che la Giunta Comunale con delibera n 200/2013 ha deciso di applicare per le attività di approvvigionamento di beni e servizi i criteri e l'elenco delle spese in eonomia previsto dal comma 2, dell'articolo 32 della l.p. n 23/1990, dalla lettera a) alla lettera p), con le stesse modalità operative per i diversi centri di costo facenti capo alla Provincia illustrate con nota del Presidente prot. n. S506/2013/88589/3.5 di data 13 febbraio 2013;

ritenuto di poter dare immediata attuazione alla procedura di affidamento del servizio in parola alla sopracitata Ditta;

considerato ancora che l'entità della spesa da impegnare consente la conclusione del contratto mediante trattativa privata diretta con la ditta ritenuta idonea ai sensi dell'art. 21 comma 2 lettera h) e comma 4 della L.P. 19.07.1990 n° 23;

viste le attestazioni ed i pareri favorevoli espressi dai competenti uffici; con voti favorevoli unanimi, voti espressi per alzata di mano

## delibera

- 1. di affidare, per il periodo di due anni, l'incarico di esecuzione dei controlli per la verifica dell'acqua destinata a consumo umano della rete idrica a servizio della Malga Sorgazza alla ditta Dolomiti Energia S.p.A. con sede a Trento via Fersina n°23 verso un corrispettivo di €/annui 88,90 più IVA, alle condizioni e modalità stabilite nel preventivo di offerta di data 12 febbraio 2015 prot. n. 672 che viene allegato alla presente deliberazione per costituirne parte integrante e sostanziale;
- 2. di imputare la spesa conseguente pari ad € 88,90 più I.V.A. al cap. 1685 codice 1090403 del bilancio dell'esercizio finanziario 2015, capitolo che possiede la necessaria disponibilità;
- di dichiarare la presente deliberazione immediatamente esecutiva, giusta necessità di provvedere al proseguimento dell'esecuzione dei controlli dell'acqua immessa in rete nel più breve tempo possibile;
- 4. di dare evidenza, ai sensi dell'art. 5 della L.R. 31.7.1993, n. 13 che avverso la presente deliberazione sono ammessi i seguenti ricorsi:
- a) opposizione da parte di ogni cittadino entro il periodo di pubblicazione da presentare alla Giunta Comunale ai sensi della L.R. 04.01.1993, n. 1 e s.m.;
- b) ricorso straordinario al Presidente della Repubblica da parte di chi vi abbia interesse, per i motivi di legittimità entro 120 giorni ai sensi del D.P.R. 24.01.1971, n. 1199;
- c) ricorso giurisdizionale al T.R.G.A. di Trento da parte di chi vi abbia interesse entro 60 giorni ai sensi della Legge 06.12.1971, n. 1034.



## Laboratorio

Laboratorio c/o Trento tel. 0461.362258/201/288/318 fax 0461.362236 laboratorio@dolomitienergia.it

## **OFFERTA - PREVENTIVO**

n° 15P000164

Stampato in data:10/02/2015

Spett.le

Offerta N°:

15P000164

Data:

10/02/2015

Validità offerta: 31/03/2015

Durata del contratto fino al:31/12/2015

N° Fax cliente: 0461 593122

Riferimento:

Alla C.A.:

**COMUNE DI PIEVE TESINO** 

Piazza Giovanni Schievano Buffa, 3

38050 PIEVE TESINO (TN)

OGGETTO: PRELIEVO E ANALISI CAMPIONE ACQUA POTABILE

PRESSO UTENZA MALGA SORGAZZA

DESCRIZIONE	E SERVIZIO / ANALISI	PREZZO €	Sc. %	PREZZO SCONTATO €	N°	TOTALE €
15P000164-01	Acque destinate al consumo umano Utenza Malga Sorgazza	127,00	0	127,00	1	127,00
	Prelievo campioni effettuato da Tecnico del Laboratorio DE					
	ROUTINE RETE					
		TOTALE				127,00
			SCONTO A VALORE			0,00
TOTALE (€ IVA Esclusa):					clusa):	127,00
	SCONTATO (€ IVA Esclusa): · 30 %					

La descrizione delle analisi proposte/richieste, i metodi di prova utilizzati ed eventuali quantitativi di campione e contenitori necessari sono indicati nell'allegato tecnico alla presente offerta. Richieste diverse da quanto riportato in allegato necessitano di una nuova valutazione economica. VEDI ALLEGATO TECNICO.

> **COMUNE DI PIEVE TESINO** PROVINCIA dI TRENTO

> > 1 2 FEB. 2015

Pret: h. ......

Gat. ..... Cl. .....



# **OFFERTA - PREVENTIVO**

n° 15P000164

Laboratorio Laboratorio c/o Trento tel. 0461.362258/201/288/318 fax 0461.362236 laboratorio@dolomitienergia.it

Stampato in data:10/02/2015

DESCRIZIONE SERVIZIO / ANALISI ns. riferimento 15P000164-01

Acque destinate al consumo umano

Utenza Malga Sorgazza

Riferimento normativo

Valori di parametro del D.Lgs. 2/2/2001 n°31 e s.m. da rispettare al punto di consegna delle reti

Pacchetto	Prelievo campioni effettuato da Tecnico del Laboratorio DE		
Accreditamento	Parametro	Metodo	
N	Temperatura acqua (℃)	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 76 Met ISS BBA 043	
N	Temperatura aria (℃)	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 76 Met ISS BBA 043	
N	Disinfettante residuo in loco (mg/L)	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 45 Met ISS BHD 033	
Pacchetto	ROUTINE RETE		€ 77,00
Accreditamento	Parametro	Metodo	
S	pH (unità di pH)	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 68 Met ISS BCA 023	
S	Conduttività elettrica (μS/cm a 20 ℃)	Rapporti ISTISAN 2007/31 pag 55 Met ISS BDA 022	
S	Batteri Coliformi a 37 ℃ (MPN/100 mL)	Rapporti ISTISAN 2007/05 pag 59 Met ISS A 006A	
S	Escherichia coli (MPN/100 mL)	Rapporti ISTISAN 2007/05 pag 22 Met ISS A 001A	
S	Enterococchi (numero/100 ml)	UNI EN ISO 7899-2:2003	

Responsabile del Laboratorio Dott. Cornello Gottardi Responsabile Attività Ambientale Dott. Marco Visintainer

Pagina 2 di 4



## **OFFERTA - PREVENTIVO**

n° 15P000164

Laboratorio Laboratorio c/o Trento tel. 0461.362258/201/288/318 fax 0461.362236 laboratorio@dolomitienergia.it

Stampato in data:10/02/2015

CONDIZIONI GENERALI PER L'EFFETTUAZIONE DI PRESTAZIONE DI SERVIZI ANALITICI DA PARTE DEL LABORATORIO CHIMICO - BATTERIOLOGICO DI DOLOMITI ENERGIA S.p.A.

PG-DE-19-A01 Rev.4

#### **PREMESSA**

Il Laboratorio di Dolomiti Energia S.p.A. è accreditato da ACCREDIA secondo la norma UNI CEI EN ISO IEC 17025 per le proprie prestazioni di prova di cui all'elenco ufficiale pubblicato sul sito <a href="https://www.accredia.it">www.accredia.it</a> e identificate al Numero di registrazione 0294.

Dolomiti Energia S.p.A. tramite il proprio laboratorio effettua per conto del Cliente le prove analitiche dallo stesso richieste per i parametri riportati nel vigente tariffario e compatibilmente con la disponibilità del laboratorio.

#### Modalità di effettuazione dei controlli

Per i parametri accreditati richiesti dal Cliente, Dolomiti Energia esegue le prove secondo le prescrizioni dell'Ente accreditante e secondo le metodiche analitiche riportate nell'elenco dei parametri accreditati al Laboratorio Dolomiti Energia sul sito <a href="www.accredia.it">www.accredia.it</a> al n. 0294. Eventuali diverse esigenze espresse dal Cliente, così come modifiche agli eventuali programmi di campionamento verranno concordati con lo stesso, tenendo conto della disponibilità del Laboratorio. I campionamenti svolti direttamente da Dolomiti Energia vengono effettuati in accordo con la tempistica concordata con il cliente; eventuali deroghe vanno definite in forma scritta. Prelievi per emergenze o concordati con l'ente pubblico saranno effettuati alla data prevista dagli accordi. Il laboratorio fornisce a titolo gratuito i contenitori necessari ai campionamenti se tale attività viene svolta dal cliente. Le modalità di prelievo sono scaricabili dal sito www.dolomitienergia.it

Gli orari di apertura del Laboratorio per la consegna dei campioni sono i seguenti: dal Lunedì al Giovedì dalle ore 8.00 alle 16.30, il Venerdì dalle ore 8.00 alle ore 12.00. Nel caso di campioni in cui sono previste prove microbiologiche i campioni verranno accettati solo fino al giovedì alle ore 12.00. Per un numero cospicuo di campioni si prega di preavvertire telefonicamente il giorno precedente alla consegna.

Dolomiti Energia può dar corso a prove e sperimentazioni anche non identificabili nel tariffario in vigore, concordando con il Cliente di volta in volta il prezzo da applicare.

Dopo l'esecuzione delle prove i residui dei campioni non saranno conservati dal Laboratorio.

#### Risultati dei controlli

Dolomiti Energia riporterà i risultati ottenuti nelle prove analitiche in apposito rapporto di prova relativo al campione esaminato. In detta comunicazione sarà tra l'altro indicata la denominazione e la descrizione del campione, l'indicazione di chi ha effettuato il prelievo e/o il trasporto e la data di compilazione della comunicazione.

I rapporti di prova verranno inviati in formato elettronico con la presenza della firma digitale e copia conforme all'originale in formato pdf; su richiesta del cliente il rapporto di prova potrà essere inviato anche come copia cartacea o tramite trasmissione Fax.

A fianco di ogni prova effettuata saranno riportati i metodi analitici applicati.

Se il prelievo è relativo alla rete di distribuzione di acqua potabile il rapporto di prova riporterà indicazioni sulla conformità alle Leggi vigenti.

Il rapporto di prova è di esclusiva proprietà del Cliente.

Il rapporto di prova riguarda esclusivamente il campione analizzato e non può essere riprodotto parzialmente. L'utilizzo dei dati analitici in esso contenuti è libero, purché il marchio o i riferimenti all'accreditamento non vengano utilizzati per sottintendere le certificazione del prodotto.

In relazione a particolari esigenze espresse dal Cliente, Dolomiti Energia si dichiara disponibile a fare assistere lo stesso alle prove.

I risultati dei controlli saranno trasmessi al Cliente entro e non oltre il termine massimo di 30 giorni dalla data di ricevimento del campione e, nei casi di richiesta urgente, nel più breve tempo possibile compatibile con i tempi di esecuzione delle analisi richieste e comunque non oltre i sette giorni lavorativi dalla data di ricevimento del campione per i parametri batteriologici.

L'accreditamento del laboratorio Dolomiti Energia, ovvero l'emissione del rapporto di prova non significano in nessun caso l'approvazione da parte dell'organismo di accreditamento ACCREDIA del prodotto/elemento sottoposto ad analisi.

#### Responsabilità

L'elenco ufficiale delle prove accreditate dal laboratorio Dolomiti Energia, è pubblicato sul sito www.accredia.it ed è identificato al Numero di registrazione 0294.

Nella provincia di Trento, per quanto riguarda i gestori di acquedotti e nel caso di prove riguardanti le acque destinate al consumo umano i risultati delle prove effettuate, trasmessi da Dolomiti Energia al Cliente possono essere assimilati ai controlli interni di cui al punto 3.1 della Delibera della G. P. di Trento 2906 del 2004.

Resta comunque inteso che la certificazione dei controlli sanitari spetta esclusivamente agli organi previsti dalla Legislazione vigente.

Dolomiti Energia, su richiesta del Cliente, si rende disponibile a discutere con lo stesso i risultati delle prove ritenute non soddisfacenti.

Dolomiti Energia si riserva la possibilità sospendere la procedura di accettazione del campione in presenza di anomalie inerenti il prelievo diretto da parte del Cliente e di dare eventualmente seguito alla prova previo consenso dello stesso.

Il Cliente si impegna a non riprodurre, se non integralmente, il rapporto di prova emesso da Dolomiti Energia.

Allo scopo di salvaguardare la riservatezza dei dati inerenti le prove richieste, il Cliente si impegna, contestualmente alla firma della Richiesta di analisi non regolate da Convenzione, a comunicare a Dolomiti Energia i necessari riferimenti indicativi dell'ufficio e/o nominativo e/o indirizzo di posta

Pagina 3 di 4



## **OFFERTA - PREVENTIVO**

n° 15P000164

Laboratorio Laboratorio c/o Trento tel. 0461.362258/201/288/318 fax 0461.362236

Stampato in data:10/02/2015

elettronica della propria organizzazione, autorizzato al ricevimento dei rapporti di prova e/o dei documenti recanti risultati di prova. Le Parti danno atto che, ad eccezione delle ipotesi espressamente disciplinate dalla Legge o dall'accordo, le prestazioni della Società previste o connesse all'esecuzione del presente contratto non danno luogo, ad ogni effetto, ad attività di consulenza nei confronti del Cliente.

### Trattamento dei dati

I dati assunti da Dolomiti Energia S.p.A., titolare del trattamento, saranno utilizzati esclusivamente ai fini dello svolgimento delle attività inerenti alle analisi di laboratorio e saranno conservati a cura della stessa in archivi elettronici nel rispetto delle misure di sicurezza previste dal D.Lgs. 196/2003. Tutte le registrazioni inerenti le prove effettuate e la documentazione correlata (Rapporti di prova ecc.) vengono conservati per almeno 10 anni.

#### Determinazione del corrispettivo

Nel caso di Convenzioni/Contratti il corrispettivo è determinato in fase di offerta. Nella richiesta di analisi non regolate da Convenzione/Contratti, i corrispettivi per il servizio prestato saranno determinati prendendo a base gli importi di cui al tariffario in vigore reso disponibile in visione al Cliente.

Per le eventuali richieste di campionamenti non compresi nel tariffario in vigore, ovvero di altre eventuali richieste di prestazioni specifiche di laboratorio da parte del Cliente, i corrispettivi delle prestazioni verranno di volta in volta concordati con la Dolomiti Energia S.p.A. al momento della richiesta.

#### Pagamento del corrispettivo

Il pagamento delle prestazioni rese da Dolomiti Energia avverrà mediante versamento sul c/c che sarà comunicato in sede di fatturazione, alle condizioni e modalità specificate in fattura.

#### Controversie

Per qualunque controversia dovesse insorgere tra le parti il foro competente è il Foro di Rovereto.

Si intendono approvate esplicitamente, ai sensi degli artt. 1341 e 1342 c.c. le clausole di cui ai precedenti artt. - Responsabilità - e - Controversie

Il Cliente

Dolomiti Energia S.p.A.

Ing. Carlo Alessandro Lealis Luc

Trento, 10/02/2015

Verbale letto, confermato e sottoscritto.

IL SINDACO f.to Livio Mario Gecele

IL SEGRETARIO COMUNALE f.to dott. Stefano Menguzzo

## CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto, Segretario comunale, su conforme attestazione dell'incaricato alle pubblicazioni, certifica che, la presente deliberazione, è in pubblicazione su Albo on line del sito <a href="www.comune.pievetesino.tn.it">www.comune.pievetesino.tn.it</a> dal giorno 24.04.2015, n. 126 reg. Pubblicazioni, per dieci giorni consecutivi.

Pieve Tesino, lì 24.04.2015

IL SEGRETARIO COMUNALE f.to dott. Stefano Menguzzo

Certifica altresì che, entro il periodo di pubblicazione della medesima, non risultano pervenuti reclami, opposizioni.

Pieve Tesino, lì

IL SEGRETARIO COMUNALE dott. Stefano Menguzzo

Deliberazione dichiarata immediatamente esecutiva:

inviata ai Capigruppo consiliari in data 24.04.2015

IL SEGRETARIO COMUNALE f.to dott. Stefano Menguzzo